

32002D0020

12.1.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 10/75

DECYZJA KOMISJI**z dnia 11 stycznia 2002 r.****zmieniająca decyzję 96/606/WE ustanawiającą specjalne warunki regulujące przywóz produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Urugwaju***(notyfikowana jako dokument nr C(2001) 4983)***(tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2002/20/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania na rynek produktów rybołówstwa ⁽¹⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 97/79/WE ⁽²⁾, w szczególności jej art. 11 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 96/606/WE z dnia 11 października 1996 r. ustanawiająca specjalne warunki regulujące przywóz produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Urugwaju ⁽³⁾ stanowi, że „Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – Instituto Nacional de Pesca (INAPE)” jest organem właściwym w Urugwaju do celów sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymogami dyrektywy 91/493/EWG.

(2) Po zakończeniu procesu restrukturyzacji administracji Urugwaju, jako właściwy organ dla wydawania świadectw zdrowia dla produktów rybołówstwa ustanowiono „Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (Dinara) del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca”. Ten nowy urząd jest w stanie skutecznie sprawdzać przestrzeganie obowiązującego prawa.

(3) Ponadto, ponieważ Urugwaj wyraża chęć wywozu do Wspólnoty mrożonych lub przetworzonych małży, szkarłupni, osłonnic oraz ślimaków morskich, a właściwe władze tego państwa przedstawiły gwarancję na to, że produkty te będą sterylizowane bądź poddane obróbce cieplnej zgodnie z wymogami decyzji Komisji 93/25/EWG z dnia 11 grudnia 1992 r. zatwierdzającej niektóre działania mające na celu powstrzymanie rozwoju mikroorganizmów chorobotwórczych małży i

ślimaków morskich ⁽⁴⁾, zmienionej decyzją 97/275/WE ⁽⁵⁾, Komisja przyjęła decyzję 2002/19/WE ustanawiającą specjalne warunki dotyczące przywozu małży dwuskorupowych, szkarłupni, osłonnic i ślimaków morskich pochodzących z Urugwaju ⁽⁶⁾.

(4) Treść decyzji 96/606/WE należy dostosować do treści ostatnio przyjętych decyzji Komisji, ustanawiających specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z niektórych państw trzecich.

(5) W związku z tym należy zmienić decyzję 96/606/WE.

(6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 96/606/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

»Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (Dinara) del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca« jest właściwym organem w Urugwaju dla sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymogami dyrektywy 91/493/EWG.”;

2) w art. 2 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Z wyjątkiem zamrożonych produktów rybnych luzem oraz przeznaczonych do produkcji przetworów spożywczych, na wszystkich opakowaniach znajduje się nieusuwalne oznaczenie nazwy państwa »URUGWAJ« wraz z numerem zatwierdzenia/rejestracji zakładu produkcyjnego, statku przetwórci, chłodni lub zamrażalni pochodzenia.”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.

⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 31.

⁽³⁾ Dz.U. L 269 z 22.10.1996, str. 18.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 16 z 25.1.1993, str. 22.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 10 z 12.1.2002, str. 73.

- 3) w art. 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Na świadectwach znajduje się imię i nazwisko, stanowisko oraz podpis przedstawiciela Dinara wraz z urzędową pieczęcią w kolorze różniącym się od koloru innych wpisów.”;
- 4) załącznik A zastępuje się załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 stycznia 2002 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

dla produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Urugwaju i przeznaczonych na wywóz do Wspólnoty Europejskiej

Nr referencyjny:

Kraj wysyłki: URUGWAJ

Właściwy organ: Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (Dinara) de la Secretaria de Salud

I. Charakterystyka produktów rybołówstwa

- Opis produktów rybołówstwa/akwakultury ⁽¹⁾:
- gatunki (termin naukowy):
- opis produktu i rodzaj obróbki ⁽²⁾:
- Nr kodu (o ile istnieje):
- Rodzaj opakowania:
- Liczba opakowań:
- Waga netto:
- Konieczna temperatura zbioru i transportu:

II. Pochodzenie produktów

Nazwa(-y) i urzędowy(-e) numer(-y) zatwierdzenia zakładu(-ów), statku(-ów)-przetwórci, zatwierdzonej(-ych) chłodni lub statku(-ów) zamrażalni zarejestrowanych przez DINARA dla celów wywozu do WE:

.....

III. Przeznaczenie produktów

Produkty są wysyłane:

z:
 (miejsce wysyłki)

do:
 (kraj i miejsce przeznaczenia)

następującym środkiem transportu:

.....

Nazwa (nazwisko) i adres wysyłającego:

.....

Nazwa (nazwisko) odbiorcy oraz adres miejsca przeznaczenia:

.....

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Żywe, schłodzone, zamrożone, solone, wędzone, zakonserwowane itp.

IV. Poświadczenie zdrowia

- Inspektor urzędowy niniejszym poświadcza, że wyżej wymienione produkty rybołówstwa i akwakultury:
1. złowiono i załadowano na pokład statków zgodnie z przepisami, zawartymi w dyrektywie 92/48/EWG;
 2. wylądowano, przeładowano, a gdzie stosowne, zapakowano, spreparowano, przetworzono, zamrożono, rozmrożono i przechowywano w warunkach sanitarnych zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziałach II, III i IV załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 3. poddano kontroli zdrowia zgodnie z przepisami rozdziału V załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 4. zapakowano, oznaczono, przechowywano i transportowano zgodnie z przepisami rozdziałów VI, VII i VIII załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 5. nie pochodzą od gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
 6. poddano kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej, ustanowionych dla pewnych kategorii produktów rybnych na mocy dyrektywy 91/493/EWG oraz decyzjach wykonawczych do niej z wynikiem zadowalającym;
 7. ponadto, w przypadku gdy produktami rybnymi są mrożone lub przetworzone małże: Małże pozyskane z zatwierdzonych obszarów produkcji przewidzianych w załączniku do decyzji Komisji 2002/19/WE ustanawiającej specjalne warunki dotyczące przywozu małży dwuskorupowych, szkarłupni, osłonnic i ślimaków morskich pochodzących z Urugwaju, poddano sterylizacji lub obróbce cieplnej zgodnie z wymogami decyzji 93/25/EWG.
- Niżej podpisany inspektor urzędowy niniejszym oświadcza, że znane mu są przepisy dyrektyw 91/492/WE, 91/493/EWG i 92/48/EWG oraz decyzji 93/25/EWG, 96/606/WE i 2002/19/WE.

Sporządzono w , dnia
 (miejscowość) (data)



.....
 (Podpis inspektora urzędowego) (?)

.....
 (Imię i nazwisko drukowanymi literami, stanowisko i kwalifikacje podpisującego)"

(?) Podpis i pieczęć muszą być w kolorze odmiennym niż inne wpisy w świadectwie.